

Pääasian asianosaiset

Valittaja: Forta Sp. z o.o.

Vastapuoli: Dyrektor Izby Celnej w Gdyni

Ennakkoratkaisukysymys

Onko teknisiä standardeja ja määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä 22.6.1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/34/EY⁽¹⁾ 1 artiklan 11 kohtaa tulkittava siten, että teknisiin määräyksiin, joita koskevat ehdotukset on toimitettava komissiolle edellä mainitun direktiivin 8 artiklan 1 kohdan mukaisesti, kuuluu säännös, jossa kielletään lupien myöntäminen pienivoittoisiin peliautomaatteihin perustuvaan toimintaan?

⁽¹⁾ Teknisiä standardeja ja määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä 22.6.1998 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/34/EY (EYVL L 204, s. 37), sellaisena kuin se on muutettuna teknisiä standardeja ja määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä annetun direktiivin 98/34/EY muuttamisesta 20.7.1998 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 98/48/EY (EYVL L 217, s. 18).

Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Nejvyšší Správní Soud (Tšekin tasavalta) on esittänyt 11.5.2011 — Star Coaches s.r.o. v. Finanční ředitelství pro hlavní město Praha

(Asia C-220/11)

(2011/C 219/10)

Oikeudenkäyntikieli: tšekki

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Nejvyšší Správní Soud

Pääasian asianosaiset

Valittaja: Star Coaches, s.r.o.

Vastapuoli: Finanční ředitelství pro hlavní město Praha

Ennakkoratkaisukysymykset

- 1) Sovelletaanko yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä 28.11.2006 annetun neuvoston direktiivin 2006/112/EY⁽¹⁾ 306 artiklaa ainoastaan matkatoimistojen matkailupalveluiden loppukäyttäjille (matkustajat) suorittamiin palveluihin vai myös muille henkilöille (asiakkaat) suoritettaviin palveluihin?
- 2) Onko kuljetusyhtiötä, joka tarjoaa pelkästään henkilökuljetuksia tarjoamalla linja-autokuljetuksia matkatoimistoille (eikä suoraan matkustajille) ja joka ei tarjoa muita palveluita (majoitus, tiedot, neuvonta ym.), pidettävä yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä 28.11.2006 annetun neuvoston direktiivin 2006/112/EY 306 artiklassa tarkoitettuna matkatoimistona?

⁽¹⁾ EUVL L 347, s. 1.

Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Naczelny Sąd Administracyjny (Puola) on esittänyt 13.5.2011 — BGŻ Leasing Sp. z o. o. v. Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie

(Asia C-224/11)

(2011/C 219/11)

Oikeudenkäyntikieli: puola

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Naczelny Sąd Administracyjny

Pääasian asianosaiset

Valittaja: BGŻ Leasing Sp. z o. o.

Vastapuoli: Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie

Ennakkoratkaisukysymykset

- 1) Onko yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä 28.11.2006 annetun neuvoston direktiivin 2006/112⁽¹⁾ 2 artiklan 1 kohdan c alakohtaa tulkittava siten, että leasingkohteen vakuuttamista koskevaa palvelua ja leasingpalvelua on pidettävä erillisinä palveluina vai onko niitä pidettävä yhtenä yhtenäisenä leasingkokonaissuorituksena?
- 2) Jos ensimmäiseen kysymykseen vastataan, että leasingkohteen vakuuttamista koskevaa palvelua ja leasingpalvelua on pidettävä erillisinä palveluina, onko direktiivin 2006/112 135 artiklan 1 kohdan a alakohtaa, luettuna yhdessä 28 artiklan kanssa, tulkittava siten, että leasingkohteen vakuuttamista koskeva palvelu on vapautettu verosta, kun leasingjärjestelyssä vuokralleantaja vakuuttaa leasingkohteen ja veloittaa vakuuttamisen kustannukset vuokralleottajalta?

⁽¹⁾ EUVL L 347, s. 1.

Valitus, jonka Caixa Geral de Depósitos S.A. on tehnyt 20.5.2011 unionin yleisen tuomioistuimen (kahdeksas jaosto) asiassa T-401/07, Caixa Geral de Depósitos v. komissio, 3.3.2011 antamasta tuomiosta

(Asia C-242/11 P)

(2011/C 219/12)

Oikeudenkäyntikieli: portugali

Asianosaiset

Valittaja: Caixa Geral de Depósitos, S.A. (CGD) (edustaja: asianajaja N. Ruiz)